Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Sauptgeschäftsstelle, Bielsko, Billubskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle Ra- | towice, ul. Minnsta 45-3. Ericheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebant, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung ZI. 4.— monatl., (mit illuftrierter Sonntags- | (Bei Biederholung Rabatt).

beilage "Die Belt am Sonntag" BI. 5.50), mit portofreier Zuftellung ZI. 4.50, (mit illuftr. Sonntagsbeilage &I. 6 .- ). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil bie 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Grofchen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen.

2. Jahrgang.

Freitag, den 20. September 1929.

Mr. 253.

## wer belügt und verrät die Zwe Dolnisch=Schlesien?

Der im deutschnat onalistischen Fahrwasser schwimmende D.=G. Kurier bezeichnet sich selbst immer wieder als echt ka= tholisch und nächstenliebend und tropdem tischt er seinen gutgläubigen Lesern in jedem Artikel, der sich m't der fried= lichen Bewegung des Deutschen Kultur- und Wirtschaftsbunbes beschäftigt, faustgroße Lügen auf. Nachgerade muß be= letten Nummern in jedem normal denkenden Menschen sich die Ueberzeugung der bewußten Irreführung und Berdre=

hung der Tatsachen durchdrängen. Diese hinterhältige Taktik des O.=G. Kurier wird erst ins rechte Licht geriidt, wenn man bedenkt, daß dieser in bem Glauben, unsere Entgegnungen kämen der deutschen Minderheit doch nicht zu Gesicht, seine Leserschaft durch frevelhafte Lügen einseitig über die angeblich verräterische Arbeit unseres Bundes orientiert. Doch Lügen haben kurze Beine und die Zukunft wird es lehren, wie lange der altein= gesessene oberschlesische Bolksstamm sich von solchen hakatisti= schen Drahtziehern als Kanonenfutter wird mißbrauchen las=

fen. Ift es doch jedem einzelnen von uns Oberschlesiern noch in allzu frischer Erinnerung, wie wir früher in Deutsch= land als zweitklass ger Volksstamm angesehen und mit dem Sammelnamen "Pollacken" bezeichnet wurden. Beweise hier= für haben wir alle mehr als genug und sogar eine der volks= tümlichsten deutschen Schriftstellerinnen sorgte dafür, daß diese wahrhaft klassische Bezeichnung für uns nicht in Ber- frage vor. gessenheit gerät. Und weil wir nun unserem Programm nach eine Trennung der deutschen Minderheit in fprachliche und reinrassige für richtig halten, — die Bezeichnung "sprachliche und völkische Minderheit ist auch im Art. 68 der Genfer Ronvention vom 15, 5, 1922 flar und deutlich ausgedrückt — bekämpft man uns mit allen Mitteln, was direkt den An= schein erweckt, als wenn man deutscherseits als Gegendienst sprachliche Minderheit sustematisch zu reinraffigen Deutschen geimpft werben foll.

So sollen wir also, die wir auch früher schon in Deutsch land als nicht reinrassige Deutsche angesehen wurden, einigen pol'tischen Drahtziehern als Mittel zur Berwirklichung ihrer Politik ienen. Mit Recht konnte uns Oberschlesiern das ras= senreine deutsche Bolk nicht als zu ihrem Bolksstamm gehörig ansehen, weil wir tatsächlich dem polnischen Volksstamm angehörten. Weil wir nun dieser Tatsache durch die Trennung in sprachliche und rassenreine Minderheit Rechnung getragen haben, sollen wir Berräter am deutschen Bolkstum sein. Durch diesen Borwurf beweisen die bisherigen Führer zur Geniige, daß ihnen nicht das Wohl und Wehe der Mitglie-Tendenzen verfolgen. Welcher Oberschlesier der sprachlichen wollen, jedoch sei es absonderlich anzunehmen, daß die Boll- auf die Mitarbeit Frankreichs und aller anwesenden Mächte Minderheit, — und diese absolut sind überwiegend—, wird versammlung des Bölkerbundes nicht das Recht haben solle, zur entgültigen Lösung der Abrüstungsfrage. so naiv sein zu denken, daß das Deutsche Bolk ihn als ras- zu den großen grundsählichen Fragen der Abrüftung Stel- | Die große Rede Lord Robert Cecil rief allgemein starsenreinen Deutschen unterstützen wird, falls er sich borthin lung zu nehmen, und die vorbereitende Abrüftungskommis- ten Eindruck hervor. flüchtet. Man kennt doch die Schwierigkeiten, die polnischen sion auf diese Frage nochmals aufmerksam zu machen. Auf Staatsbiirgern deutscher Zunge bei Einbiirgerungsanträgen drüben gemacht werden. Wir müffen uns daher zusammenfinden, um uns unser altgewohntes Dasein zu erhalten und zu verbessern, als Glieber des polnischen Staates, dessen Emporbliihen auch unseren Wohlstand bedeutet. Falsch ist es, tretung dieses Ziel nicht erreichen konnte und zwar deshalb, sich vollkommen auf Deutschland einzustellen, nur weil es weil die eingeleitete weitere Germanisierung der deutschen gewisse Leute so wollen, da dadurch das Bertrauen des Hei-1 matvoltes und damit die volle Gleichberechtigung nie erworben wird. Eine Angleichung an das Mehrheitsvolk unter Erhaltung der kulturellen Errungenschaft ist die beste Löfung, wie sie als solche bereits von den größten Minder= heitspolitikern darstellt wurde. Für die reinstämmige Minberheit ist naturgemäß die volle Kulturautonomie als richtig anzusehen, für welche wir unsere Kräfte auch voll einfegen wollen. Um nun diese und auch die Erhaltung der des brandmarten vor aller Deffentlichfeit die gewiffenlose fentlich und scheuen nicht das Licht.

Barichau, 19. September. Mittwoch um 3.30 Uhr nach- mit Marschall Pilsubsti eine Beratung abzuhalten. Die Konsonders auf Grund des lügenhaften Ergusses in einer der mittag begab sich der Staatspräsident in das Belveder, um ferenz dauerte über zwei Stunden.

# rnichtende Aritik Lord Robert Cecils

Standpunkt der englischen Regierung in der dritten Kom- geleistet worden. mission der Bölkerbundsversammlung zu der Abrüstungs-

Wirtschaft gegen Ausbruch eines neuen Krieges.

cherheit und Frieden.

Die Abrüstung sei der Grundpfeiler des ganzen Bölker-

Genf, 19. September. Der greise Lord Robert Cecil dem Gebiete der Schiedsgerichtsbarkeit seien in den letzten jahrelanger Bertreter in der vorbereitenden Abrüstungs- Jahren zwar einige Fortschritte festzustellen. Weniger und tommission legte heute in einer großangelegten Rede den nicht gerade viel sei bisher auf dem Gebiete der Sicherbeit

Lord Cecil gab jodann einen zusammenfassenden Ueber= blick über die bisherigen Abrüstungsverhandlungen auf dem Seine Rede war eine Generalabrechnung mit den bishe- Gebiete der Luft-, See und Landabruftungen. Auf dem Gerigen Abrüstungsarbeiten des Bölkerbundes. Lord Cecil gab biete ber Luftrüstungen seien im Jahre 1927 einige große einen äußerst fritisch und steptisch gehaltenen Ueberblid Grundsätze für die Berabsetung der Luftrüftungen beschlofüber den bisherigen Berlauf der Abrüftungsarbeiten der vor- | fen worden. Seitdem seien jedoch keine weiteren Fortschritte bereitenden Abrüstungskommission. Er stellte zunächst fest, zu verzeichnen. Auf dem Gebiete der Geeabrüstungen sei die baß in der Bollversammlung sowohl die Bertreter der Groß- Abrüstungskommission aus der Sachgasse, in die man in der mächte, als auch die Bertreter der kleineren Mächte auf den Geeabrijftungskonferen, vom 1927 hineingeraten fet, noch für die große materielle Hilfe, die unseres Erachtens nur großen Ernst und die Bedeutung der Abrüstungsfrage auf- nicht herausgelangt. Aber außerhalb der Bölkerbundskomtulturellen Zweden bienen sollte, geradezu von ben Führern mertsam gemacht hatten. Er fühle sich als der Dolmetscher mission seien jest bedeutsame Berhandlungen zwischen Engber Minderheiten fordern würde, daß die überwiegende der großen Mehrheit der öffentlichen Meinung der ganzen land und den Bereinigten Staaten im Gange und es bestehe Welt, die heute den heißen Bunsch habe endlich prattische ein wachsendes Gefühl des Bertrauens, daß wirkliche Fort-Fortschritte in der Richtung einer Herabsehung und Be- schritte bei diesen Berhandlungen erzielt werden würden. schränkung der Rüstungen der Mächte zu sehen. Dem Böl- Aber die Herabsehung der Seeabrüstungen sei, so betonte terbund sei die Abrüstung als eine Berpflichtung im Bölker- 'Cecil mit besonderen Nachdruck teine allein entscheidende bundspakt auferlegt worden. Die gleichen bindenden Ber- Bürgschaft für Sicherheit. Der Weltkrieg habe gelehrt, daß pflichtungen enthielten die Friedensverträge. Die Abrii- die großen militärichen Entscheidungen durch die Landtrupstung sei, was man auch sonst auf bem Gebiete der Sicher- pen, nicht durch die Flotte herbeigeführt würden. In der heit tun wolle, tatsächlich die einzige positive und sichere Landabrustung sei man seit 1927 teinen Zoll mehr weiter gekommen. In der Herabsehung des lagernden Materiales sei Die Berabsehung der Ruftungen sei etwas praktisches nichts geschehen. Ebenso wenig in der Frage der ausgebilund tatsächliches und daher wichtiger als Berträge über Si- deten Reserven. Im großen zeigten die Arbeiten der vorbereitenden Abrüftungskommission nur Rückschritte.

Lord Robert Cecil schloß mit einem Aufruf an Frankder der fprachlichen und reinstämmigen Minderheit am her- vorbereitenden Abrüftungskommission Richtlinien geben zu reich. Wenn jest nichts mehr geschehe, würde man der hunzen liegt, sondern daß sie irgendwelche dunkle politische vorbereitenden Abrstungskommission Richtlinien geben zu gernden Menschheit statt Brot Steine geben. Er rechne sest

sprachlichen Minderheit auf schwersten Gegendruck des pol= nischen Boltes stoßen mußte. Bon vornherein haben wir daher jegliche politische und besonders jede deutschnationalistimitarbeiten. Die Erhaltung unser heimatlichen Kultur und imperialistischen Tendenz dieses Blätter, welche wohl gezwun-Wirtschaft ist dabei unser Hauptziel.

Die Führer des Deutschen Kultur= und Wirtschaftsbun= kulturellen Errungenschaften der sprachlichen Minderheiten Lüge der hakatistischen Presse, daß sie mit polnischem Gelde

schaftsbund" gegründet, da die bisherige Minderheitenver-PSchauptung ist bar jeder Bernunft, wenn man die idealen Ziele unserer Bewegung, die dem Bohle so vieler Bolksge= nossen gewidmet ist, dagegen hält.

Wir fordern von den Lügenblättern "Kurier und Kattowiser Zeitung" nochmals restlose Beröffentlichung unseres Programms sowie unserer Erklärungen, da nur dadurch fc Tenbeng geftrichen und wollen nur am Aufbau unferes die Minderheit richtig informiert werden fann. Dag bies Heimatstaates und damit an unserem eigenen Wohlergehen bisher nicht erfolgte, spricht nur für die Lichtschen und die gen worden sind, ihre Lefer über die wahren Ziele unseres Bundes im Dunkeln zu laffen. Wir aber bekennen Alles öf-

In den letten Nummern dieser Presse wirft man uns zu gewährleisten, wurde der "Deutsche Kultur- und Wirt-zur Uebernahme des Führeramtes bewogen wurden. Diese vor, daß wir in der brennenden Theater-, Kino- und Schul-

frage nicht den Finger gerührt haben. Im Gegenteil, es liegt uns dies sehr am Herzen u. wir arbeiten mit allen Kräften an einer zufriedenstellenden Lösung. An Euch Oberschlesiern liegt es jedoch, uns darin zu unterstützen und den Berständigungsweg zu ebnen, indem Ihr alle politischen Tendenzen, die doch n'chts einbringen und nur Zwietracht faen, fallen läßt und Euch für eine freie deutsche kulturelle und wirtschaftliche Bestrebung in den Reihen des Deutschen Kulturund Wirtschaftsbundes einsetz und dadurch einer restlosen Verständigung mit dem Mehrhe tsvolke die Wege ebnet.

Richt im entferntesten kann man das gesamte deutsche Bolk für die schändlichen Oppelner Borfälle, die ja der dirette Beweggrund dieser Schwierigkeiten sind, verantwortlich machen. Schuld daran ist nur die deutschnationalistische Drahtziehevei, der es wohl ins Auge stach, daß sich nach und nach doch ein verständiges Zusammenleben des Mehrheitsund Minderheitsvolkes in der Wojewodschaft Schlesien herausgebildet hat. Es mußte wieder etwas geschehen, das den Frieden stören und ben pol'tischen Machinationen wieder auf die Beine verhelfen follte. Tropdem glauben wir an das Gerechtigkeitsgefühl des polnischen Bolkes, das Unschuldige nicht weiter dafür leiden laffen wird, wenn es uns auch verständlich erscheint, daß hierfür in Deutsch=Oberschlesien Kon= zessionen verlangt werden. Auf diese Angelegenheit kommen wir gegebenenfalls noch ausführlich zurück.

rigkeiten in der Ausübung ihrer kulturellen Betät'gung ha- Regierung in Nanking überreicht. In dieser Note wird darauf gierung machte durch ihre ablehnende Haltung die Beilegung ben wir schon bearbeitet und zur vollsten Zufriedenheit erle- hingewiesen, daß die chinesische Regierung es abgelehnt habe. des Konfl. ktes auf dem Wege eines Uebereinkommens unbigt und werden weitere Anträge auch in Zukunft bestimmt ihre Zustimmung zur Ernennung eines sowjetrussischen Di- möglich.

Volksbundes geschehen kann.

Wenn wir uns auch jeglicher Beeinflussung der Eltern in der Schulfrage enthalten, so lassen wir uns darin nur burch das freie Gelbstbestimmungsrecht der Eltern leiten u. werden in Fällen, in denen wir grundsätlich um Rat angegangen werden, sogar auf einen der wenigen korrekten wahrscheinl d, daß Japan trot der großen Bemühungen die- auch jetzt noch betreibe. Artikel der gegnerischen Presse, und zwar auf den in der Nr. 192 des D.=G. Kurier vom 22. 8. 1929 erschienenen Ar= titel des Paters Johannes Schulz D. M. J. "Die Mutter= ter Abatschi, der sich anfangs der französischen Auffassung sprache in der Schule", verweisen. Es ist dies ein weiterer Beweis für unsere Lonalität und Ehrlichkeit. Uns aus diefer Frage aber sogar einen Borwurf zu machen, ist überaus

Wir halten uns für viel zu gut, um einigen Drahtziehern, die sich zum Teil nur vorübergehend in Poln. Schlesien aufhalten, Vorspannbienste zu leisten und für diese generell die Kastanien aus dem Feuer zu holen, damit sie sich bann auf den so leicht und hinterlistig gewonnenen Lorbee=

ren ausruhen können. Beit weisen wir die lügnerische Behauptung von uns, daß wir nur eine Untergruppe der Sanacja find. Dies ift eine verbrecherische Berleumbung: Wir wollen als deutsche Minderheit den Frieden mit dem gesamten polnischen Bolfe und haben uns parteipolitisch nach keiner Richtung hin gebunden.

> Der Hauptvorstand des Deutschen Kultur= und Wirtschaftsbundes.

#### 54,182.000 3loty Überschuß der handelsbilanz für August.

Die bisherigen Berichte des Hauptamtes für Statistif haben ergeben, daß das Aktivsaldo der polnischen Handels= bilanz für den Monat August 54 182 000 Bloty beträgt.

Beratungen der Minister mit dem Ministerpräsidenten.

Barschau, 19. September. Heute empfing der Minister= präsident Dr. Switalski nach der Reihe die Minister: Sklad= kowski (Innenminister), Czerwinski (Unterrichtsminister), Car (Justizminister) und Prystor (Arbeitsminister).

Um 5.30 Uhr nachmittags begann die Sitzung des wirt= schaftlichen Romitees des Ministerrates.

#### Sünfmächtekonferenz zur Seeabrüftung

Ministerpräsident Macdonald hat die Regierungen Frankreichs, Italiens und Japans durch die englischen Botschafter in diesen Ländern zur Teilnahme an einer Fünfmächtekonferenz zur Seeabrüftung eingeladen, die in der 3. Januarwoche 1930 stattfinden soll.

#### Die "Times" erneut gegen die Abrüstungspolitik Englands in Genf.

London, 19. September. Die "Times" führt an leiten-ber Stelle aus, daß der Schritt der englischen Abordnung in der Frage der ausgebildeten Reserven in Genf bedauer= lich sei. Weder die Zeit, noch die Gelegenheit seien richtig für ein solches Unternehmen gewesen. In den Grundfragen der Landabrüstung hätten gewisse Länder, vor allem Frankreich, feste Ueberzeugungen. Die gemachten Borschläge führten nicht nur dazu stark gegnerische Auffassungen aufzustel-Ien und zwar zu einer Zeit, wo eine solche Aussprache unnötig und eine Entscheidung noch nicht erreicht werden könne Die Frage gehöre nicht vor den dritten Ausschuß der Bölkerbundsversammlung, sondern vor den vorbereitenden Abrüstungsausschuß oder die Abrüstungskonferenz. Die Erklärungen dienten nur dazu, den anderen Mächten mitzutei= Ien, das England sich nicht mehr an die Ausführungen Lord Cushendum gebunden hatte.

#### Der Kampf um den Sitz der B. J. .3 (Bank für internationale Zahlungen).

London, 19. September. Der diplomatische Berichter= zessionen gemacht werden. ftatter des "Daily-Telegraph" weist auf die großen Anstrengungen hin, die seitens der Regierungen Frankreichs, Ita- sei bereit durchaus den englischen Borschlag anzunehmen. Er schen Zeitung.

# Unterfertigung des polnisch-chinesischen Handelsvertrages.

in der dinesischen Hauptstadt Manking unterzeichnet. Der schluß man in Warschau rechnet. Man erhofft sich in polnileichverte. Auch mit der Türkei hat Polen vor einigen Tagen nach Kleinafien.

Der polnisch-chinesische Handelsvertrag wurde gestern Handelsvertragsverhandlungen eingeleitet, mit deren Ab-Bertrag wurde auf der Grundlage vollkommener Gleichbe- schen Wirtschaftskreisen aus diesem Bertrage eine erhebliche rechtigung errichtet, was den Abschluß des Bertrages sehr er- Förderung der polnischen Aussuhr nach Südosteuropa und

zu e'nem weit besseren Ende führen, als dies seitens des rektors der Ostchinesischen Eisenbahn zu geben, da auch Chi=

Im ruffisch-dinesischen Konflitt hat die Sowjetregie- na die Boraussehungen für die Aufnahme von direkten Berrung geftern der deutschen Botschaft in der ruffischen Saupt- handlungen nicht erfüllt habe, so sei die Frage eines Ber-Anträge unserer Mitglieder um Aufhebung von Schwie- stadt Moskau eine Note zur Weiterleitung an die ch'nesische handlungsortes gegenstandslos geworden. Die chinesische Re-

> fer drei Mächte sich deren Vorgehen anschließen wird. Der Bevichterstatter erinnert daran, daß der japanische Botschaf- der französischen Auffassung an. her noch nicht bekannte Borgänge abgespielt, die zu einem Aussprache wird in den nächsten Tagen fortgesetzt. Meinungswechsel Japans geführt und die die japanische Regierung veranlaßt hätten, ihre guten Beziehungen zur englischen Regierung nicht zu verderben. Es seien Gründe für die Auffassung vorhanden, daß weite Kreise der amerikani-

schen Finanzwelt die Bank lieber in London, als in irgend einer anderen Stadt auf dem Kontinent sehen würden, da die Bank sonst leicht zur Unterstützung einer paneuropäischen Bewegung gegen die Bereinigten Staaten ausgenutt werden

#### im Haushalt ist die ERCKIPIZICALI

Darum bediene sich jede Hausfrau

Bügeleisen, Waschmaschinen Staubsauger, Kochapparate

usw.

Reiche Auswahl dieser Apparate im Verkaufsraum

Elektrizitätswerkes Bielsko-Biała Bielsko, ul. Batorego 13a.

Telephon 1278 und 1696.

#### Die Beratungen der Kernfrage im Sachleiftungsausschuß

Dienstag unter Borsit des französischen Bertreters de henen deutschen Sachleistungen mit dem tatsächlichen Jahres- der Lokomotivführer schwer verlett. zahlungen des Youngplanes in Uebereinstimmung zu brin-

#### Die weitere Abrüstungsaussprache des Dölkerbundes.

Genf, 19. September. Der Apell Lord Robert Cecils an Frankreich und die übrigen Mächte in der Abrüstungsfrage tieß, wie allgemein erwartet worden ist, auf französischer zu veranlassen. Seite auf heftigen Widerstand. Zur allgemeinen Ueberraschung machte sich der Präsimdent des vorbereitenden Abrüstungsausschusses, der Holländer Laudon zum Bertreter des französischen Standpunktes und trat den Ausführungen Lord Cecils in allen Punkten entgegen.

Der Bertreter Frankreichs der Leiter der Bölkerbunds: abteilung am Quai d'Orfan Maffigli erklärte sodann, der Borschlag Lord Robert Cecils sei für Frankreich nicht annehmbar.

Graf Ernsborf erklärte, die wichtigste Frage des Bölferbundes sei die Abrüftung. Wie Lord Robert Cecils ausgeführt habe, sei die Frage des lagernden Kriegsmaterials der wichtigste Punkt in der Abrüftung. Hier könnten keine Kon-

liens und Belgiens gemacht würden, um die Errichtung der schloß mit einer wahren Würdigung des Eifers, mit dem internationalen Bank in London zu vereiteln. Es sei un- Lord Cecil bie Abrüftungsfrage bisher betrieben hätte und

Der italienische Bertreter General Marinis Schloß sich

Der Bertreter Japans Lato lehnte in gleicher Beise anschloß, später England gegenüber seine Neutralität er- wie Frankreich und Italien, die von England geforderte Aufflärt habe. Sinter den Kulissen hätten sich interessante, bis= rogslung der großen Streitfragen in der Abrüstung ab. Die

#### kein Ultimatum der heimwehr.

Wien, 19. September. Die Kundgebung des Seimatschuhes wurde am Donnerstag im Parlament lebhaft besprochen. In Regierungskreisen steht man auf dem Standpunkt, daß die Kundgebung des Heimatschutzes nicht als Ultimatum aufzufassen sei. Die Lösung der Krise müsse auf parlamentari= schem Wege gefunden werden. Ein Grund zur Beunruhigung über eine angebliche Schutzgefahr der Heimwehren bestehe

#### Bericht über den Zugzusammenstoß in Würzburg.

Bürgburg. 19. Geptember. Ueber den Zugszusammenstoß am Dienstag abend im Würzburger Hauptbahnhof gibt die Reichsbahndirektion Würzburg folgenden amtlichen Bericht heraus:

Im Wirzburger Hauptbahnhof führ am 17. September gegen 19,45 Uhr abends eine Rangierlokomotive auf die Lo= komotive des auf Gleis zwei einfahrenden Personenzuges 436 auf. Durch den Anprall wurde der Führerstand der Rangier= lokomotive eingedrückt und ein hinter der Rangierlokomo= tive befindlicher Güterwagen umgeworfen. Die zurückpral= lende Rangierlokomotive streifte die linke Flanke des Berso= nenzuges 36. Der Heizer Bierfack aus Würzburg, der sich durch Abspringen retten wollte, wurde sofort getötet. Der Lokomotivführer Bogel aus Würtburg wurde schwer verlett. Bon dem Personenzug 436 wurden acht Reisende leicht= verlett. Der Zugeverkehr konnte aufrechterhalten werden. Die Schuldfrage ift noch nicht geklärt.

#### Schwerer Zugsunfall in Frankreich -Der heizer getötet.

Paris. 19. September. Auf der Eisenbahnlinie St. - St. Cast everanete sich infolge Nachgebens durch die Regenfälle des Borabends aufgeweichten Bahn= törpers ein schwerer Zugunfall, wobei die Lokomotive in einen zwanzig Meter tiefen Abgrund stürzte. Der Heizer wur= Paris, 19. September. Der Sachleistungsausschuß, der de auf der Stelle getötet. Da sein Körper im Schlamm verfank, konnte die Leiche erst nach langem Suchen aufgefunden Pen ster eine Sizung abhielt, begann mit der Beratung werden. Während sich der Zugführer nach großen Anstrenseines eigentlichen Programms, die für zehn Jahre vorgese= gungen aus seiner gefährlichen Lage retten konnte, wurde

#### Die Rache des Geweckten.

Salle 19. September. Der Beizer Otto Bintelmann in Sichornewig, Bater von fünf Kindern, ift gestern von dem 30 Jahre alten Arbeiter Billy Schläger, der bei ihm in Untermiete wohnte aus belangloser Ursache mit einem Sirschfänger tötlich verlett woden. Winkelmann hat sich mehrmals bemüht, Schläger, der betrunken zu Bette lag und seine Arbeitsstätte nicht aufgsucht hatte, zum Aufstehen

#### Verhängnisvolle heuschreckenplage in Indien.

London. 19. September. Wie aus Karatschi gemelbet wird, sind die Teile des Sind-Gebietes die kürzlich unter den Ueberschwemmungen des Indus stark zu leiden hatten, von einer neuen Plage bedroht. Gine nach Millionen zählende Schar von Seuschrecken hat sich in den von den Fluten betroffenen Gebieten niedergelassen und bedroht die gesamte

#### Thomas Mann soll den Nobelpreis erhalten.

Der Schriftsteller Thomas Mann wird als diesjähriger Nobelpreisträger der Literatur genannt; in einer bisherigen Die Hauptsache sei, daß man zum Ziele komme. Er unbestätigten Pleldung einer sozialdemokratischen schwedi=

## Die kleinsten Weltumseg-ler und Ozeanflieger.

Zum Abschied der Zugvögel.

"Mariä Geburt — fliegen die Schwalben furt", sagt der Boltsmund. Alber so pünttlich halten sich unsere gefiederten Freunde nicht an den auf den 8. September fallenden Marientag, den der Bolksmund als Termin ihrer Abwanderung nach dem Giiden bezeichnet. Die Gestaltung der Betterlage spielt bei den Reisedispositionen naturgemäß eine wichtige Rolle. Jedenfalls aber beginnen die Zugvögel, wenn der Wind über die Stoppeln weht, mit ihren Trainingsflügen für die große Reise, auf der die Ausdauer und Flugkraft der kleinen Wanderer eine gewaltige Kraftprobe zu bestehen haben. Man darf annehmen, daß die Gewohnheit vieler Bö-langweilt, hat sich in jüngster Zeit eine Reihe von grundgel, im Herbst klimatisch günstigere Gegenden aufzusuchen wobei die arttischen Bögel der gemäßigten Zone, Brutvögel dieser Zone oder tropischen Gebieten zuziehen — sich erst all- eine der berühmtesten Pariser Unterhaltungsstätten, seine mählich aus Gründen der Ernährung zu einer bleibenden entwickelt hat. Daß für die Wahl der Zugstraßen Nahrungsforgen und Berenbung des einzuschlagenden Weges von maßgebendem Einfluß sind, tann wohl ohne weiteres angenommen werden. Dafür spricht auch die Wahrnehmung, daß die nach Afrika fliegenden Bögel nur zum Teil ihren Weg über die Meerenge von Gibraltar oder von der Bestspite Sizi liens nach dem nahen Rap Bon, der nördlichen Spitze Ufritas, nehmen, daß sie vielmehr lange Streden zurücklegen, die weder der Luftlinie entsprechen, noch mit Rücksicht auf die bietenden Ruhepunkte der vorhandenen Inseln gwählt sind.

Seit undenklichen Zeiten haben die Menschen das Geheimnis, das Abreise und Wiederkehr der Zugvögel umgibt, zu ergründen gesucht. Wie unsere Borfahren ihren Abstlug, der den Winter klindete, mit Wehmut begleiteten, so wurde die Biederkehr im Frühling freudig begrüßt, und an dem Tage, da im Dorf die erste Schwalbe, der erste Ruduck oder die erste Nachtigall eintraf, brachte sich die Freude in jubelnden Feitseiern zum Ausdruck. Unbeschadet dieses lebhaften Interesses befand man sich aber lange in völliger Unklarheit über bas Rätsel bieser Banderungen. Beim Fehlen jeder plansiblen Erklärung arbeitete die Volksphantasie nur umso reger und gefiel sich in fabelhaften Geschichten, die sich selbst zu der Mär verdichteten, daß bie Bögel garnicht wegflögen, sondern eine andere Gestalt annähmen und in dieser Ber= tleidung bei uns bleiben. Ein gelehrter Bogelfreund, der den tleinen Geschöpfen die Ausbauer zu so langen Flügen nicht zutraute, suchte 1740 in einer umfangreichen Abhandlung mit wissenschaftlicher Grundlichkeit den Nachweis dafür zu erbringen, daß bei dem Fluge die größeren Bögel die kleineren von ihnen auf den Nücken nähmen und so über die Meere trügen Eine eigentliche Wiffenschaft vom Zuge der Wandervögel existiert erst seit nund 40 Jahren. Gefördert durch unsere Renntnis über die hier in Betracht kommenden Fragen besonders durch das reiche Beobachtungsmaterial, das die Bogelwarten auf Helgoland und von Rossiten in Ostpreußen in jahrelanger fleißiger Arbeit zusammenbrachten. Zu diesem Zwed wurden wilde Bögel eingefangen und um ihre Füße Alluminiumvinge gelegt, die eine bestimmte Zahl und die Abresse der Warte trugen. Wer einen solchen beringten Bogel fängt oder erlegt, wird ersucht, genaue Angaben über Ort und Zeit des Fanges an die bezeichnete Abresse gelangen zu laffen. Man hat auf diese Weise wertvolle Angaben gesammelt, die zwar noch keine wollständige Uebevsicht über die einzelnen Etappen der Flugstraßen gestalten, wohl aber einen bedeutungsvollen Schritt nach vorwärts darstellen. Die rest= loje Lösung des Problems freilich muß der Zubunft vorbehalten bleiben. Wir wissen aber heute immerhin soviel, daß der Beg nach Afrika, dem Wanderziel der meisten europäiichen Zugvögel, fast alle Züge über Italien und Sizilien führt, wo die flugmiiden Banderer gewöhnlich zumeist für einige Zeit Quartier beziehen, um sich für den Weiterflug zu huheit und ungeachtet der lockenben guten Futtergelegenheiten liberfliegen bagegen bie Störche das Land ohne Zwischenlandung in großer Eile. Sie bilden überhaupt auch insofern eine Ausnahme von der Regel, als die nordwestbeutschen Störche über Frankreich und Gibraltar, die nordöstlichen bagegen über Ungarn, den Balkan und Kleinasien ihren Beg nach dem Kap nehmen, wo sie zu überwintern pflegen, eine Strecke, die nicht weniger als 10 000 Kilometer lang ist. Wie die Schwalben und Stare, fliegen auch die Störche nur am Tage und ruhen in der Nacht während andere Zugwögel wieder vorziehen, bei Nacht zu fliegen und am Tage der Ruhe zu pflegen.

Noch ungeklärter als die Frage der Reiserouten bleibt die der Hilfsmittel, die die Zugvögel in die Lage verseken, mit absoluter Sicherheit ihren Weg zu finden, sowie über die Mann hervorgetreten ist, der beim Kummuneaufstand eine Art und Weise, sich Auftlärung barüber zu verschaffen, wie wichtige Rolle gespielt hat und deshalb in das "Geheimnis" fie es fertigbringen, jahraus, jahrein auf die Minute ihren jeweiligen Stanbort zu verlaffen und mit derselben Pünkt= lichkeit, sobald die Zeit gekommen ist, zu uns zurückzukehren. hier stehen wir vor einem der großen Rätsel, an benen bie phag, den ein namhafter Gelehrter vom Feldzug Rapoleons Ratur so reich ist. Wir milsen ums mit der Deutung begnü- aus Legypten nach Paris gebracht hatte. Die Legyptologen gen, daß dem Zugwogel von Haus aus ein vorzüglicher D= rientierungssinn eigen ist, der durch Erfahrung und Bererbung zu höchster Bollendung ausgebildet wurde. Bon der fubtilen Entwicklung dieses Richtungssinnes erhält man erst anderen koftbaren Gegenständen in den Rellern der Biblio- webinden und badurch die Möglichkeit zu schaffen, an besoneinen Begriff, werm man sich burch einen Blid auf die Land- thek in Sicherheit gebracht worden. Als er dann im Jahre libers gefährdeten Stellen, dem Feinde unsichtbar, neue Retarte die ungeheuren Streden vergegenwärtigt, die manche 1872 aus den Kellern wieder heraufgebracht wurde, stellte | serven einzusehen und beim Feind den Glauben erwecken, Bugvögel zurücklegen. So hat man beispielsweise Regenpfeifer aus den Polargebieten Grönlands auf den Falklandsin= geln, also in der Rähe der Gudipige Gudamerikas, überwin- der eine Wiedevaufstellung im Medaillensaal nicht zulasse. tern sehen. Man hat ferner sibirische Regenpfeiser im Bin- Der Sarkophag mit der Mumie wurde deshalb im Garten pat wieder zugeschüttet worden, ohne daß man einen geter in Subbrafilien angetroffen und weiterhin beobachtet, der Bibliothet, in der Rue Livienne eingescharrt. Wie ver- nauen Plan der Gänge hätte aufnehmen können.

Stillen Ozean überqueren, um auf den Sandwichinseln zu überwintern. Der Richtungssinn, der den Bögeln den Weg über den Ozean weist, ist nicht minder bewundernswert als bie Muskelkraft, die sie zu solchen enormen Flugleistungen Grothenburg nach einer einzigen Nacht über 700 Bogelleichen befähigt. Der Auswand an Mut und Kraft, den die gefie- und ein anderes Mal 500 tote Bögel.

#### Siegeszug des Kinos in Paris.

In der Pariser Vergnügungswelt, in der man sich nicht fählichen Aenderungen vollzogen, die den Siegeszug des Films unzweideutig illustrieren. So hat das "Moulin Rouge" Pforten geschlossen, nachdem es sich vorübergehend durch eine Negerrevue über Waffer zu halten versucht hatte. Es soll demnächst als Filmtheater wieder erstehen. Auch die "Olympia", wo alle die altmodischen englischen und amerikanischen Singspiele und musikalischen Komödien das Licht der Pariser Bühnenwelt erblickten, ist zusammengebrochen und wird zu einem Filmtheater umgestaltet. Jest wird bekannt, daß auch das Casino de Paris, das allen Fremden wohlbekannt ist, von seinem Besitzer Leon Volterra verkauft worden ist, um als Kino neu zu erstehen. Dieser Bolterra ist die legendäre Figur der Pariser Theaterwelt. Bei Ausbruch des Krieges war er Programmvertäufer in dem Theater, das bald in seinen Besit übergehen sollte. Nachdem er den Programmverkauf auf= gegeben hatte, erwarb er die Konzession für das Theaterbuffet und stieg dann von Stufe zu Stufe. Ueberall bewies er eine glückliche Sand — und auch beim Ankauf eines Pfer= des, das er in Briiffel, wo er ebenfalls ein Theater besaß, eines Tages aus Ult gekauft hatte, und das im nächsten Jahr beim Rennen in Longchamps den ersten Preis gewann.

#### Das Heiratsalbum des Prinzen von Wales.

Der englische Thronerbe ist sicherlich der Mann, dem man die größte Zahl von Bräuten angedichtet hat. Der Prinz selbst ist der erste, der sich über den Eifer der amerikanischen Blätter amiisiert, die nicht müde werden, für ihn Frauen zu suchen. Er hat sich ein Album angelegt, in dem alle Urtikel, die sich mit ihm und seinen angeblichen Bräuten beschäftigen, Aufnahme gefunden haben. Er hütet das Album als einen kostbaren Schatz und blättert mit Bergniigen in dem Buch, das mit den Artikeln auch die Bilder aller der Schönen, mit denen er sich verloben sollte, enthält.

## wird der Herstellung von Drucksachen wieder die nötige Sorgfalt zugewendet. Tatsache aber ist, dass nur Qualitäts-

Drucksachen einen durchschlagenden Erfolg sichern. Wenn Sie Reklame machen wollen, wenden Sie sich vertrauensvoll an die SPEZIALANSTALT FÜR MODERNE DRUCKARBEITEN

#### ROTOGRAF

Bielsko, Piłsudskiego 13 Tel. 1029

#### Die letzte Ruhastätte der Kleobatra.

Nach der wunderlichen Enthüllung, mit der soeben ein eingeweiht sein will, läge die Mumie der Kleopatra im Garten der Pariser Nationalbibliothek begraben. Sie befand sich früher im Medaillensaal der Bibliothek, in einem Sarkoder Zeit hatten einstimmig erklärt, daß man es hier mit der Mumie der Königin Kleopatra zu tun habe. Beim Ausbruch nend im Bestreben, alle festen Plätze einer Berteidigungseindes deutsch-französischen Krieges war der Sarkophag mit sheit mit einem Net won geheimen Gängen miteinander zu sich heraus, daß sich die "Mumie der Kleopatra", infolge Burmfraßes in vorgeschrittenem Zersehungszustand befand, daß auf ben Inseln des Beringsmeeres brütende Bögel den lautet, will man den Ueberresten der Leiche, in der die

derten kleinen Weltumsegler aufbringen, verhilft freilich nicht allen dazu, das Ziel ührer Sehnsucht zu erreichen. Viele gehen unterwegs an Erschöpfung zugrunde, oder werden das Opfer beutegieriger Raubvögel, die die Züge überfallen oder sie geraten in die Schlingen der Vogelfänger, ein Schickfal, das namentlich den vom Flug über das Mittelmeer ermübeten Wachteln auf der Rückreise in Italien droht. Eine Gefahr, der unzählige Zugvögel zum Opfer fallen, sind vor allem auch die Leuchttirme, deren grelles Licht die in der Nacht fliegen= den Bögel so blendet, daß sie sich an den Glasscheiben den Ropf einrennen. Bählte man doch bei einem Leuchtburm in

Alegyptologen die der schönen Königin Kleopatra zu sehen vermeinten, eine würdige Ruhestätte bereiten.

#### Was 1st ein Kind?

Die heitle Doktorfrage, ob ein Baby als eine "Fügung des Himmels" anzusehen oder eher als ein gewöhnlicher Zwischenfall zu bewerten sei, soll demnächst auf Antrag der New Norter Bühnenschiedsgerichts von der "American Ar= bitration Affociation" als letter Instanz entschieden werden. Die Frage wurde aktuell, als die Unternehmer der Aufführungen des Theaterstückes "Coquette" das Stück vom Spielplan absetzen, weil die Trägerin der Hauptrolle, Helen Hanes, auf dem Puntte stand, Mutterfreuden zu erleben. Nach der Argumentierung der Unternehmer gehörte die Geburt eines Kindes zu der Kategorie der unvorher gesehenen Zwischenfälle, die als "Fügungen des Himmels", wie Feuersbrünfte und Erdbeben, zu gelten hätten.. Ein solcher Fall schaffe eine ganz neue Rechtslage; das gelte besonders auch für die Bestimmungen über Kündigung des Künstlerperso= nals. Nach dem Bertrag sei eine Kündigungsfrist von einer Boche einzuhalten; von dieser Verpflichtung werde der Ar= beitgeber jedoch automatisch befreit, sofern ein unvorhersehbarer und unvorhergesehener Zwischenfall eintrete, wie ihn die Geburt eines Kindes darstelle. Dagegen wandten sich die Mitglieder der Truppe mit der Begründung, daß ein Kind ein Kind sei, und forderten die Auszahlung der Honorare für eine Woche, mährend Selen Sanes felbst sich dem Streite fernhielt, da sie nach ihrer Erklärung mit der Freude, ein Kind zu haben, reich genug bezahlt sei. Das Schiedsgericht der Schauspieler hatte entschieden, daß die Mitglieder bes Ensembles Anspruch auf die Zahlung einer Wochengage hät=

#### Ein Riesenspiegel wird versilbert.

Im astronomischen Observatorium auf dem Mount Wilson befindet sich ein riesiges Teleskop, dessen Spiegel einen Durchmesser von 2.5 m hat. Damit er sein hohes Lichtresle= rionsvermögen beibehält, muß er zweimal im Jahr neu verilbert werden. Bei einem so riesigen Spiegel ist das ein wich= tiger Borgang, der in einer wissenschaftlichen Zeitschrift folgendermaßen beschrieben wird. Der Spiegel hängt wie ein Rompaß am Ende eines sentrechten Stempels in einer Gabel und wird zuerst wie ein Lift durch ein Loch im Boden nach unten gesenkt, bis er in einer Bertiefung festsitzt. Dann wird der alte Belag mit Säure entfernt und der Spiegel mit an Holzstangen befestigten Wollbauschen gewaschen, gleichzeitig durch einen Wasserstrahl gespült. Die zwei Lösungen wurden in einem Nebenraum in je zwei getrennten Glasgefäßen vorbereitet, dann unter Rühren auf dem Spiegel zusammenge= goffen und die jest auf dem Spiegel stehende Lösung während einer halben Stunde dauernd gerührt. Dann wird in dem den Spiegel umgebenden erhöhten Rand eine Schleufe geöffnet, die Flüffigkeit fließt ab, der Spiegel wird mit Waffer= gewaschen und mit Rehhäuten abgewischt. Schließlich wird die Oberfläche noch mit Gemsenleder poliert. Zwölf Leute arbeiten mit genau verteiltn Rollen an dieser Aufgabe. Von den ursprünglich verwendeten drei Pfund Gilberlösung hatte sich etwa 1 Prozent in Form eines Belages von 1:4000 Millimeter Dicke nielbergeschlagen. Die Arbeit begann um 4 Uhr früh und dauerte einen ganzen Tag.

#### Altdeutsche Befestigungskunst.

Wichtige Funde in Dorpat.

Bei Kanalisationsarbeiten in Dorpat stießen die Arbeiter auf einen uvalten unterirdischen Gang, der sich quer unter der Stadt hinzog. Bei einer weiteren Berfolgung die= ses Ganges stellte sich heraus, baß ähnliche Gänge von einer Stelle der Stadt nach verschiedenen Richtungen laufen. Das Borhandnsein solcher Gänge und ihre Richtung haben die Sachverständigen zu der Behauptung veranlaßt, daß es sich hier um Berbindungsgänge zwischen der Hauptzitadelle der Stadt und den äußeren Befestigungswerken aus der Ordenszeit handle. Da die Ordenszeit in Dorpat etwa um 1400 zu Ende ging und in späteren Epochen keine nennenswerten Befestigungen mehr durchgeführt wurden, dürfte es sich bei diesen Funden um ein System der ursprünglich angelegten Befestigungswerke an der beutschen Ostgrenze in ihrer Urgestalt handeln, das sich, in der Erde verborgen, im Laufe der Jahrhunderte erhalten hat. Dieses System gipfelte anscheidie Macht der Berteidiger sei nicht zu brechen. Die Erfolge des deutschen Ordens im Osten sind zweifellos auch bieser klugen Strategie zu werdanken. Leiber sind die Schächte in Dor-

## Wojewodschaft Schlesien.

#### Gewinnliste der 19. polnischen Staatlichen Klassenlotterie.

10. Ziehungstag.

(Ohne Gewähr).

25.000 3loty. Nr. 129637. 10.000 Bloty. Nr. 55870 158485 177186 179501.

5000 Bloty. Rr. 17497 35279 40927 76467 103022

104816 106553 144468 159578 174581. 3000 3loty. Nr. 48423 75331 164456.

128908 133416 158863 164628 181491.

1000 3loty. Nr. 3321 4110 6902 13640 15102 26190 26761 33767 47323 47353 53560 66325 74792 75890 75989 78546 79775 85112 86480 86954 94565 100016 104326 105502 110374 113185 115893 116915 116946 131434 136766 149901 151540 157107 161474 179883.

600 31oty. Rr. 4086 5867 5959 11361 12942 20269 25298 33101 33369 36801 40661 41000 45085 49980 61936 87275 87869 94515 99590 100735 101690 102200 128223 132779 140438 143617 149747 154865 157899 158029

158373 189764.

500 Bloty. Nr. 4127 7265 7721 9232 14043 15482 16177 16492 16616 16650 16841 17067 17395 17866 22936 25332 26655 28877 32230 32431 32437 39179 37420 37826 38578 40924 41734 42228 45474 46069 46246 46890 48670 48770 49143 51315 57780 57715 59095 59438 60767 6121 62970 64455 70803 70926 72030 72855 77031 78333 78706 80084 83684 84790 85262 85428 86063 89249 90225 90633 90902 94020 94412 94601 95837 100079 102437 103342 104983 114433 117417 106316 108870 109838 111385 124635 124758 127764 130579 129606 130153 128214 134029 135789 133642 130927 132311 132439 133025 138291 138641 135922 137014 137188 137710 138157 142236 143069 138755 139978 141184 141321 142038 145447 147704 149685 145994 144143 144532 144677 161615 161552 149925 153097 158447 159692 160800 164186 165183 162108 162322 162528 163494 165369 165674 165740 168699 168918 166853 174911 176240 176240 169906 170614 173907 181013 182205 182799.

#### Bielitz.

#### Großfeuer im Gutshof Zipser in Czechowitz.

Am Mittwoch um 9 Uhr abends ist aus unbekannter sie in unbekannter Rechtung entkommen sind. Urjache eine massive Scheune mit der diesjährigen Ernte! und landwirtschaftlichen Maschinen des Gutsbesitzers Leo gistrates der Stadt Nattowit 11 Paar Schienen in der Länge Bipfer in Czechowit niedergebrannt. Der Schaden be- von je fünf Meter, welche bei dem Militärfriedhof in Rattoträgt angeblich 140.000 Bloty. An der Löschaftion waren die wit aufgestapelt waren, gestohlen. Feuerwehren von Czechowitz, Dziedzitz, Bielitz, Komrowitz, Bestwina und Mazancowice beteiligt. Mit vereinten Kräften ift es den Feuerwehren gelungen den Brand um 12 Uhr nachts zu lokalisieren. Der Schaden ist teilweise durch Bersicherung gedeckt.

seiner Ferienpause unter Borsit des Br. Schmidt seine regelmäßige Sitzung ab und es wurden in derfelben 9 Mitglie- rad gefallen und erlitt leichtere Berletzungen. Das Motorrad der neu aufgenommen. Ebenso wurden noch andere Ange- selbst wurde stark beschäldigt. Der schuldige Teil des Unfalles legenheiten erledigt. Die Mitglieder werden ersucht, um ei- tonnte noch nicht festgestellt werden. ner glatten Erledigung die Ablebensbeiträge zu ermöglichen, Die Kurrenden sofort zu begleichen. Gleichzeitig wird mit- ein gewisser David Rosenberg und Johann Rybat, alt, im betrunkenen Zustande geführt wurde, scheu geworgeteilt, daß die Altersgrenze ab 1. Juli 1929 mit 43 Jahren beibe aus Bendzin verhaftet, da sie stark werdächtigt sind ben den. Das Pferd lief in einem schnellen Tempo und hat den festgesett wurde und es ergeht daher an alle Familienmitglieder der Appell dem Berein beizutreten, denn es foll im eigenen Interesse niemand fehlen. Unmeldungen übernehmen führt zu haben. Beide wurden den Gerichtsbehörden überdie Borstandsmitglieder und Friseur Tögel.

Gelbstmord. Der 63 Jahre alte Johann Homa in Alleranderfeld 176 hat durch over Sample on the specif seinem Leben ein Ende bereitet. Die Urfache zu dem Gelbstmord war eine unheilbare Herzkrankheit, an welcher Homa längere Zeit litt und durch Dr. Karfiol behandelt wurde. Dienstag ist während der Fahrt von einem Fuhrwerk der In den letten Tagen hat sich jedoch die Krankheit erheblich 17 Jahre alte Knecht Sigmund Janicki vom Bagen so verschlechtert, sodaß der Kranke zur Beruhigung Ginsprigungen erhielt, wobei der Argt den Familienangehörigen erflärte, daß der Tod in jedem Augenblick eintreten könne. Die weitere Untersuchung leitet das Postenkommando in Lobnit.

#### Biala.

Jugendlicher Gelbstmörber. Am Mittwoch murbe ber 16 Jahre alte Julius Besba in Szczyrk in seiner elterli= den Besitzung erhängt aufgefunden. Das Motiv zur Sat ift unbekannt. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

---0-

#### Rattowits.

Das neue Telefonabonnentenbuch. Die Post= und Telegraphendirection in Kattowitz teilt mit, daß sie zur Ausgabe eines neuen Telefonabonnentenbuches für das Jahr 1930 für die Direktionen in Kattowitz und Krakau sowie für die Telefonzentralen in Bendzin, Chrzanow, Czenftochau, Dombrowa Gornicza, Olfusz, Sosnowitz, Rielce, Radom, Trzebinia und Wolbrom schreitet.

Die neuen Abonnentenverzeichnisse gelangen in ben ersten Tagen des Monates Februar 1930 zur Ausgabe. Die Abonnenten werden ersucht sämtliche Alenderungen und Reklamationen zur Post= und Telegraphendirektion in Kattowit, stehlen geht, so spielt er wenigstens den Hehler oder kauft Abteilung für Exploatation und Instandhaltung bis spätestens 1. November b. J. einzureichen.

Der Kampf mit bem Schmuggelunwefen. Rach einer Statistif, welche durch das Bezirksinspektorat der schlesischen den Gerichtsbehörden überstellt. Grenzwache für den Monat August zusammengestellt wurde,

haben die geschmuggelten Waren einen Gesamtwert von 131 603.12 Zloty erreicht. Der größte Teil der geschmuggelten Waren entfällt auf Tabatwaren, Sacharin und Seidenwaren

Während demselben Zeitraum wurden 218 Personen mit Schmuggelwaren angetroffen. Für das illegale Ueberschreiten der Landesgrenze wurden 179 Personen festgenommen. In 19 Fällen wurden Waren konfisziert ohne den Besitzer zu ermitteln. Bon Polen nach Deutschland haben 40 Personen versucht, die Landesgrenze zu überschreiten.

Diese statistischen Ziffern geben einen allgemeinen Ueber-2000 3loty. Rr. 6499 13134 19291 54612 72394 120023 blid fiber Die, durch die Funttionäre der schlesischen Grenzwache geleisteten Dienste in dem Kampf mit dem Schmuggel-

> Japans gewesener Ministerpräfibent in Schlefien. 21m Sonnabend, den 21. d. M. kommt aus Posen nach Schlessen der gewesene Ministerpräsident Baron Togo. Bährend der Anwesenheit in Schlessen wird Baron Togo die wirtschaftliindustrielle Unternehmungen besichtigen.

> Der neue Grubendireftor des Donnersmard-Konzernes. Zum Grubendirektor des englischen Konzernes Donnersmarck wurde der Ing. Boleslaw Leonhardt, gewesener Professor der Bergakademie in Krakau, ernannt.

#### kommandanten von der staatlichen Polizei Maleszewski in Schlesien.

Wie wir erfahren hat der Hauptkommandant der stattl Polizei Oberst Jagrym = Maleszewsti aus Anlaß sei Waisenfond, sowie 500 Bloty für den Polizei-Invalidenfond welches vom Schmuggel herrührt. gestiftet.

glücksfall der 15 Jahre alte Rutscher Josef Bednofz aus Brzezinka vom Wagen gestiirzt. Infolge unsicheren Fahrens mit dem Fuhrwert ist derselbe auf einen Straßenstein mit stiirzte und badurch mehrere Rippen- und Beinverletzungen

Einbruchsdiebstahl. Mittels Rachschliffels find unbefann te Diebe in die Wohnung des Fleischers Allfred Rebel auf der ul. 3=go Maja in Kattowitz eingedrungen. Sie haben eine größere Menge won Damengarderobe gestohlen, worauf tet. Die Untersuchung wird weiter geführt.

Diebstahl. Am Dienstag wuden zum Schaben des Ma-

#### königshütte.

Berkehrsunfall. Auf der ul. Wolnosci in Königshütte ten Erfter schlefische Bohlfartsverein. Der Berein hielt nach in das Fuhrwert der Molterei Stanislaus Gani hineingefahren. Durch biesen Zusammenstoß ist Winkler vom Motor=

> Einbruch in die Rasse der Güterwarenerpedition in Königs hütte in der Nacht vom 30. April zum 1. Mai d. J. ausge

#### Lublinitz.

Bom Bagen gefturzt und tötlich verunglückt. Um unglücklich herunter gestürzt, daß er unter die Räder geriet und überfahren wurde. Der Tod trat auf der Stelle ein.

Schadenfeuer. In der Scheune des Landwirtes Anton Bauer in Minnet ift ein Brand entstanden. Dadurch wurde die diesjährige Ernte und dem Schuppen vollständig vernichtet. Es wurde festgestellt, daß die Brandursache durch unvorsichtiges Umgehen mit offenem Licht durch die Kinder des Bauer erfolgt ist.

#### Pleß.

Inbetriebsehung einer Gifen- und Metallgiegerei. Die Gesellschaft Mander hat die Absicht, eine Eisen= und Metallgießerei in Nikolei auf der ul. Plebischtowa Nr. 20 in Betrieb zu setzen. Das Projekt der neuen Fabrik ist beim Bezirksausschuß in Pleß zur öffentlichen Einsicht bis zum 21 d. M. ausgelegt.

Feftnahme von Tafchendieben. Bahrend des letten Pferde- und Biehmarktes haben Funktionäre des Polizei kommissariat in Nikolei zwei bekannte Tajchendiebe festgenommen, die auf frischer Tat gefaßt wurden.

Ein Unverbefferlicher. Gin gewiffer Johann Guittie = wicz in Nikolei, welcher daselbst als Schmuggler bekannt ist, beschäftigt sich auch mit anderen Dingen. Wenn er selbst nicht die gestohlenen Sachen für einen Spottpreis ab u. versilbert sie sodann in seinen bekannten Kreisen. Wegen der letzteren Uebertretung wurde er von der Polizei festgenommen und

#### Robnik.

Schadenfeuer. Aus unbekannter Ursache ist ein Strohschober von etwa 120 Zentner Stroh in Brand geraten und wurde vernichtet. Dadurch erlitt der Eigentümer Josef Grzefil aus Niedobczyc ein großen Schaden.

#### Schwientochlowitz.

Aus dem Ferfter gefturzt. Um Dienstag ift aus dem Fenster des Hauses auf der ul. Hutnicza 21 in Lipiny der 50 Jahre alte Hüttenarbeiter Ludwig Sladek herausge= strzt. Er erlitt dadurch erhebliche Körperverletzungen. Rach Erteilung der ersten Hilfe durch den Ortsarzt wurde der Berlette in das Krantenhaus in Plasniki eingeliefert.

Unglücksfall. Auf der Eisenbahnstation in Morgenrot wurde durch die Lokomotive eines Personenzuges der Gepäckträger Dziergusti aus Zalenze umgefahren. Er er= litt allgemeine förperliche Berletzungen. Nach der Anlegung eines Notverbandes durch den Eisenbahnarzt wurde er in das Krankenhaus in Piasniki eingeliefert. Es wurde festgestellt, daß Dziergusti durch eigene Unvorsichtigkeit den Un= fall verschuldet hat.

Schlägerei. Rach Beendigung einer Tanzunterhaltung den Berhältnisse in Schlessen kennen lernen und verschiedene in dem Gasthause Rowat in Ramien kam es auf der Straße zwischen einigen Teilnehmern der Unterhaltung zu einer Schlägerei. Im Berlaufe dieses Streites hat ein gewisser Rolodziejezyt aus Ramien den Unteroffizier Bernhard Rubica vom 75. Infanterieregiment mit einem Eisenrohr auf den Kopf geschlagen. Derselbe erlitt eine erhebliche Ropfverletzung. Durch seinen Kameraden wurde der Ber-Echo von der Anwesenheit des haupt= lette zu seinem Regiment gebracht und gegen die Täter gerichtliche Anzeige erstattet.

Bem gehört das Geld? Im Rreisamt in Bismarchütte st ein Geldbetrag, welcher gefunden wurde, in den Dienststunden, abzuholen.

Der Schmuggel hört nicht auf. Im Geschäftslotal des ner Anwesenheit beim vierten allgemeinen Polizeisport, zu Raufmann Gustav Berger in Nowa Wies wurde durch Sanden des Hauptkommandanten der Wojewodschaft Schle- Funktionäre der schlesischen Grenzwache eine Revision durch= sien Inspettor Foltaszet 500 Bloty für den Witwen- und geführt, die eine größere Menge Leder zu Tage förderte,

Der Besitzer wurde samt der beschlagnahmten Ware zum Bom Bagen gefturzt. Um Dienstag ist durch einen Un= Bollamt in Morgenrot überführt, woselbst ein Protofoll aufgenommen wurde. Der Schmuggler hat eine Strafe von 10.000 Zloty zu erwarten.

In Scharlen wurde ein gewisser Erich Cypla aus einer derartigen Wucht hineingefahren, daß er wom Wagen Königshütte festgenommen, da er aus Deutschland nach Bolen Harmonikas im Werte von 600 Zloty herüberschmuggeln

> Am Mittwoch wurde in Kattowitz der bekannte Kaufmann Salomon S., gegen den Berdacht besteht, daß er in einer großen Schmuggleraffare in Berbindung steht, verhaf-

#### Teschen.

Schwerer Motorradunfall. Auf der Chaussee Uftron-Polana ereignete sich ein schwerer Unfall. Ein Motorrad mit Beiwagen, in welchem sich ein gewisser Paul Frea, Georg Gleizer, Karl Walszewsti und Andreas Szciut befanden, ist in die noch nicht beendete Brücke auf der Chauf= fee hineingefahren. Dadurch wurde das Motorvad vollständig zertrümmert und Freda und Balszewsti erlitschwere Berletzungen. Die beiden anderen Teilnehmer ht der Motorradfahrer Paul Binkler aus Nown Bytom sind mit dem Schrecken davongekommen. Die teilweise Schuld an diesem Unfall trägt die Bauleitung der Straße Beichsel -Polana sowie auch teilweise der Motorradführer infolge

Ein scheues Pferbegespann. Auf bem Bege in ber Rabe von Hermanowice ist aus einer unbekannten Ursache ein Berhaftungen. Durch die Polizei in Königshütte wurde Pferd, welches vom Kutscher Andreas Binkas, 18 Jahre Radfahrer Josef Hlapti aus Ustron umgefahren. Er er= litt Berletzungen an Händen und Füßen. Das Fahrrad im Werte von 265 Floty wurde vollständig vernichtet. Der Kutscher Pinkas ist vom Wagen gestürzt und wurde überfahren. In beiden Fällen sind die Berletzungen nach Ansicht des Arzs nicht gefährlich. Die Polizei hat eine weitere Untersu= chung eingeleitet.

## Theater.

#### Stadttheater Bielitz.

Aus den Beröffentlichungen des Spielplanes geht her= vor, da über den notwendigen Unterhaltungsstücken die tulturellen Aufgaben des Theaters nicht vergeffen werden follen. Die Interessen ber Zuschauer sind gar verschieden. Es allen recht zu machen ist unmöglich! Darum muß die Richtschnur immer die sein, zu spielen, was den Berhältniffen (Darstellern, Ausstattungsmöglichkeit) angepaßt werden kann. In diesem Sinne hat sich unser Theater immer über dem Niveau einer Provinzbühne bewegt! An der geleisteten Arbeit war immer das Berantwortungsbewußtsein sichtbar! Das sollte eigentlich Vertrauen erwerben. Das Leben der Biihne erlischt an jedem Abend! Gewiß! Aber einzelnes fann doch in der Erinnerung haften und die Zuschauer auch später an "ihr" Theater binden.

Wer an Beleuchtung spart, der spart an falscher Stelle, denn gutes helles Licht ist guter Arbeit Quelle.

## Was sich die Welt erzählt.

Entdeckung eines russischen Juwelenschatzes in Belgrad

Wien. 19. September. Wie aus Belgrad gemeldet wird, wurde im Keller eines Hauses in Belgrad der Juwelenschaft der Petersburger Pfandleihanftalt entdedt. Der Wert der gefundenen Gegenstände beträgt ungefähr eine halbe Milliarde Dinar. Beim Ausbruch der russischen Revolution brachte die genannte Bank ihren Schatz nach der Halbinfel Krim. Nach der Riederlage der Brangelarmee wurde er von den Truppen Brangels nach Kattaro überführt. Später wurde er nach Belgrad gebracht, doch wollte keine der dortigen Banken diese Menge Schmuck in Obhut nehmen. Die Berwaltung mietete barauf einen Keller und richtete sich dort eine Stahlkammer ein. Der Schatz wäre unentdeckt geblieben, wenn nicht eine Gruppe ruffischer Emigranten seine Liquidierung verlangt hätte, um aus dem Erlös eine große ruffische Bank zu grün= den. Gelbstverständlich erheben sich nun eine Reihe interessanter Rechtsfragen, da die ursprünglichen Eigentümer Schmudsachen ihre Rechtsansprüche geltend machen werden.

Eisenbahnunglück bei Peking.

Beking. 19. September. Auf der Gifenbahnstrede zwischen Peking und Kalgan ist der chinesische Norderpreßzug entaleist. Nach halbamtlichen Meldungen sind bei diesem Ungliick vier Wagen vollkommen zerstört worden. Sechs Perfonen wurden getötet und neun verlett. Die Ursache des Unglücks muß noch aufgetlärt werden.

Ein Dater fordert den Tod seines ungeratenen Sohnes.

Paris. 19. September. Bom Schwurgericht Digne wurde der 18-jährige Ughetto wegen fünffachen Mordes zum Tode und der 16-jährige Much a zu zwanzig Jahren Zucht- gewohnte Bild der sportlichen Festtage: Kopf an Kopf in haus verurteilt. Die beiden hatten eine Bauernfamilie, die dichtem Rund standen die Massen und hielten sportliche Distiihnen Aufnahme gewährte, in bestialischer Weise ermordet. plin trot aller sie so erregender Ereignisse auf dem grünen Sie erschlugen die Kinder mit Steinen und brachten auch den Grasteppich, wo die Figuren des Schafpiels der Füße gegen-Knecht um. Der Later des Ughetto, der als Belastungszeuge einander und durcheinander liefen, geleitet und angefeuert geladen war, ersuchte die Richter selbst um die Todesstrafe.

#### Gründe der teilweisen Wassersperre in Bielitz.

außer den in vorherigen Berlautbarungen genannten Grün- ste wurden sympatisch begrüßt und konnten auch während den noch folgende zwei Ursachen, und zwar:

die Sperrmauer wurde der Zufluß der Grundwäffer in Lobnithbachtale oberhalb der Sammelbrunnen gesperrt.

2. Durch die andauernde Trockenheit hat sich der Grund-

wasserspiegel gesenkt.

Infolgedessen kann der Hochbehälter in Aleksandrowice welcher ständig ein Mindestquantum von Wasser für event. Feuergefahr enthalten muß, seine Aufgabe nicht erfüllen, was eine Berringerung des Wasserzuflusses in das städtische Berteilungsnet verursacht.

Im Zusammenhange mit Vorstehendem appelliere ich an die gesamte Bevölkerung, das Wasserleitungswasser ausfchliefilich für unumgänglichst notwendige Zwecke und sparsamst zu gebrauchen.

Es ist also nicht gestattet, das Wasserkeitungswasser zum Reinigen von Autos, Besprigen von Gärten, zu Badezwetken udgl. zu benüßen.

Nichteinhaltung obiger Vorschriften wird strengstens geahndet.

## Sportnachrichten.

#### Machklänge zum Städtekampf Gebut bietet.

Das Zauberwort hat Sonntag viele Hunderte hinausgelockt auf die schön gelegenen Sportplatanlagen des Bielit= Bialaer Sportvereines. Es wäre ein miißiges Beginnen, demjenigen, den der Zauber des Fußballspieles noch nicht gefangen hält, blar zu machen, warum ein Stäldtewettkampf ein Wettspiel ganz besonderer Art ist, warum Kenner, auch Laien gerabe bei solchen Spielen förmlich in Extase geraten, und ihr Pulsschlag den Ereignissen auf dem Rasen mit einer förmlich ängstlichen Genausgkeit folgt. Es hat keine Parteien im Zuschauerraum gegeben; es gab mur ein einigendes Ge= fühl. Man könnte von einem Patviotismus bieser Massen sprechen, die sich an diesem Orte gefunden haben, daß sie innerlich doch alle zusammengehören, daß ein Wunsch sie alle beseelt, die Auserwählten ihrer Stadt mögen in Ruhm und Ehren bestehen vor dem Gegner, der sicherlich kein Feind war. Im Jubelschrei, der dem guten Schachzug oder gar Treffer der heimischen folgte, vereinigten sich die herzen vonhunder= ten, die im Alltag sich oft feindlich gegenüberstehen. Jeder Nachbar war hier Freund, der Freude und Trauer teilte. Es handelte sich hier bei dieser Bewegung wirklich nicht um die Treffer, die erzielt wurden, weil hier effektiv weit höhere sportliche Werte zu heben waren. Solche Spiele müßte man wirklich unbehindert von Vorurteilen und Gefühlen beobachten und beurteilen. Eine Wertung der Leistung ist jedoch in jedem Sport notwendig; gerade im Fußball ist die Wertungs= leistung nach Torziffern sicherlich kein Ibeal. Aber der Fußballiport fann nicht ohne sie auskommen, und so konnte die Bielitzer Repräsentative am Sonntag über ihren Sieg jubeln. Sie konnten sich aber trotzem voll fußballsportlichem Patriotismus sagen, daß die Krakauer Bertreter, die zu Gast waren, die in sie gesetzten Goffnungen nicht getäuscht haben, wenn auch das Gliick ihnen diesmal nicht hold war.

Die Sportplatzanlage des B. B. Sportvereins bot das von jenem sportlichen Willen zum Siege, der aus dem ein= zelnen bie höchste Energie und Kraftentfaltung herausholt, ohne ihn vergessen zu lassen, daß die Gesetze über den Leidenschaften stehen. Der Gegner aus Krakau zeigte sich sehr imponierend, bie blauen Gemden seiner Sturmtruppen er- und lud hiezu auch die Makkabivereine Cieszyn, Chrzanow, scheinen oft genug vor dem Bieliger Tore, um die guten Bie- Dziedzice, Oswiecim und Inwiec ein. Bis jest liegen bereits Der katastrophale Baffermangel in der Stadt besitzt liger Herzen in Besorgnis höher schlagen zu lassen. Die Gä- zahlreiche Rennungen vor. In dem Rahmen des Meetings des Spieles aus dem Beifall der fachkundigen Menge er- ausgetragen, der eine besondere interessante Note zeigen 1. Infolge des Erdaushubes der Fundamentgrube für tennen, daß man ihre Leiftungen neidlos würdigt. Der Bie- dürfte, da derzeit die Teschner Leichtathleten in guter Form liker Fußballsport hat Sonntag einen Ehrentag erlebt. Seine sich befinden sollen. Bertreter haben sich in den Farben Bielitz ehrenvoll geschlagen und sind dem Glücke nach, nicht dem höheren Können aus den. Um die Leiftungen in den einzelnen Disziplinen zu diesem Kampfe siegreich hervorgegangen. Es war keine beboch eine, die zu denken gibt, benn trog der technischen Ueber- athlet erhält, der die vorgeschriebene Mindestleistung erreicht. Legenheit, die insbesondere der Angriff aufbrachte, konnte Dadurch ist die beste Gewähr gegeben, daß alle Kämpfe inkein besseres Ergebnis erzielt werden.

#### Die Wettspiele des Sonntags.

ben sich geeinigt ihre Spiele am Sonntag auf dem BBSB.= hiefür geschieht nach Punkten. Für den 1. Plat werden 8, Plat als Doppelspiel auszutragen. Diese Bereinbarung ist für den 2. 2 und den 3. 1 Punkt gezählt. Weitere Pläte freudig zu begrüßen, da den Sportanhängern dadurch die werden in der Punktewertung nicht berücksichtigt. Möglichkeit geboten wird, zwei interessante Spiele auf einmal zu sehen, ohne von einem Ende der Stadt an das an- und wurden die Eintrittspreise ganz niedrig festgesetzt. bere Ende laufen zu müffen. Außerdem hat der BBSB.=Plat

die Tribiine, welche den Zuschauern im Falle des Regens

Als Borspiel treffen sich um 2.15 Uhr Biala-Lipnik und der Oderberger Sp. Cl. Die Oderberger sind gute tschechoslo= watische Provinzklasse und haben öfter den D. S. B. Troppau den alten Rivalen des BBSB. geschlagen. Ihre Spielstärke ist ber unserer A-klassigen Bereine gleich, weshalb man damit rechnen kann, baß es ein interessantes Spiel geben wird. Falls Biala-Lipnik diesmal komplett antritt, ist das Spiel offen, sollte Lipnit aber wieder gezwungen sein mit einigen Ersatleuten anzutreten, dann müßte man Oberberg Sieger= schanzen geben.

Das zweite Spiel führt die beiden Meister der A-Klasse den BBSB. und Podgovze, Krakau zusammen. Dieses Spiel ruft schon dadurch großes Interesse hervor, weil es einen Maßstab für die Spielstärke der heimischen gegen die Krakauer Bereine geben wird. Paldgorze hat eine flinke, technisch gut durchgebildete Mannschaft, die modernen Fußball spielt, da die Mannschaft in Krakau oft Gelegenheit hat internatio= nale Spiele zu sehen. Der BBSB. stellt seine kampferprobte Elf, die sich bemühen wird, den heimischen Sport würdig zu vepräsentieren. Die Anhänger unserer heimischen Bereine werden diesmal bestimmt auf ihre Rechnung kommen und wird allgemein mit einem Massenbesuch dieser Doppelveran= staltung gerechnet.

#### Das Ligaspiel Warta — Pogon ungültig erklärt.

Das Ligaspiel Warta — Pogon (3:2) bas in Posen ausgetragen wurde, wurde vom Straf- und Meldeausschuß für ungültig erklärt, da der für das Spiel nominierte Schieds= vichter nicht erschienen war und Pogon unter Protest ange= treten war. Warta hat ihrerseis gegen diesen Beschluß Protest eingelegt und wird damit gerechnet, daß das Spiel als Ligaspiel verifiziert werden wird.

#### Leichtathletisches Meeting des B. B. Jüdischen Turnvereines.

Die Leichtathletiksektion des B. B. Jüdischen Turnvereines veranstaltet am Samstag, den 21. ds. nachmittags und Sonntag, den 22. ds. vormittags auf den Plätzen des B. B. Sportvereines ihre heurige leichtathletische Klubmeisterschaft wird auch der 2. Klubkampf zwischen Teschen und Bielit

Un den Start gehen Damen, herren, Mädchen und Knaerhöhen, wurde heuer zum ersten Male eingeführt, daß den schämende Niederlage der Krakauer Repräsentative, aber Titel eines Klubmeisters einer Disziplin, derjenige Leicht= R-n teressant verlaufen dürften. Sollte ein Sieger einer Diszi= plin, die für diese vorgeschriebene Mindestleistung nicht er= reichen, so erhält derselbe nur ein Diplom für den ersten Platz und keinen Klubmeistertitel.

Für die beste Leichtathletin als auch den besten Leicht= Der B. B. S. B. und der Sportwerein Biala-Lipnit ha- athleten find zwei schöne Preise vorgesehen. Die Wertung

Alle Freunde der Leichtathletik sind gern gesehene Gäste

## Frau Agnes ihre Kinder.



Der Roman einer Mutter, Von Fritz Hermann Gläsen

Copyright bei Martin Feuchtwanger, Halle (Gaale).

18. Fortsetzung.

ihrem Bater verdient sie ja nichts. Er gibt ihr das Brot für sich und ihre Kinder. Das, ist nach seiner Meinung, großzügig genug. Wieviel ift aber außerdem und besonders bei klei= nen Kindern für das Leben nötig! Da ist für Kleidung, Wä= sche, Spielzeug, für tausend Kleinigkeiten zu sorgen, für dies und jenes, wovon ein Mann, besonders aber einer wie der alte Engler, keine Ahnung hat. In Gelbfragen ift er von je= nem Schlage, von dem wohl alle Handelsleute find. Wenn er schon auf dem Wagen sitt die Zügel faßt, dann hört er endlich auf das Bitten seines Weibes, die Wirtschaftsgeld von mand ist, der für sie jetzt den Zins bezahlt. ihm verlangt. Unwirsch und polternd schimpft er nun auf sie und alle Frauen, die Geld und immer wieder Geld von ihren Männern haben wollen. Greift suchend in alle Taschen und gibt ihr gönnerhaft, wovon sie kaum das Allernötigste fürs Haus und für den Unterhalt beschaffen kann. Und für viel zu jung, den eigenen Bünschen zu entsagen, Hoffnung Frau Agnes bleibt kein Groschen übrig.

gegeben und die ihr verbliebenen Sachen im Baterhause in

tags für ein Stündlein weilt, das Alltagsbittere auszuschlie- | Es fällt ihr ein, daß fie schon morgen wieder ihren Ba-Tische sigen. Aber heimisch ist es nicht. Die Möbel, zusammen= immer schlechter Laune ist, morgen ihrer Bitte begegnen

Wenn auch im Baterhause, fühlt sich Frau Agnes doch fremd und einsam. Den Jahren ist sie längst entwachsen, in denen Kinder sich der Sorge und der Obhut ihrer Eltern Bielauer Weber reden sicher heute noch davon. Seil, die hatüberlassen dürfen. Sie ist selbständig ins Leben eingetreten, ten vor den Weigelsdorfer Bauernburschen höllischen Regründete sich ein Seim und hatte selber Kinder. Nun, da das spekt. Und als ich Siebzig plessiert im Bürgerquartier lag -Schickfal ihr das Nest zerstörte, sie haltlos, unsicher und mü-Und obendrein nähte sie um Geld für fremde Leute. Bei de machte, hat sie zwar den Beg zurückgenommen zu dem ren bei einem Bäckermeister im Quartier —, da leerten wir Allten, der sie erzogen und zum Lebensfluge gestärkt hatte. Aber sie merkt gar bald, über den alten Plat ist anderweitig stets Streit miteinander. Durch Regimentsbesehl war uns, längst verfügt. So findet sie nicht mehr die Freude und das den Elfern, der Zutritt zu diesem Gasthause streng verboten Recht, die sie jum Mittelpunkt der eigenen Eltern werden worden. Wir drei nun aber doch hineingeraten. Und bald gab lassen. Die Mutter ist zwar herzensgut. Rach seiner Art der Bater auch. Aber sie ist nun einmal nicht mehr nestgehörig. Zwar hat man ihr, der Fliigellahmen, aufs neue Plat gegeben, ihr Unterkommen und auch Schutz gewährt, doch nun ja, es geht ihr wie den eingestellten Möbeln, und nie-

Frau Agnes weiß nicht, wie das enden soll. Das ist kein Leben auf die Dauer. Wenn sie sich vorstellt, daß diese müden, freude= und friedelosen Tage sich zu langer, endlos langer Rette reihen follen, verliert sie allen Lebensmut. Noch ist sie und Sehnsucht zu verdammen, sich zu bescheiden, Brot und Nun ist Frau Agnes schon seit Wochen bei den Eltern. Unterkunft gefunden zu haben. Nein, nein, ein solches Leben Das eine heim ist ihr genommen; die Wohnung wurde ab- ware auf die Dauer ganz entsetzlich! Und doch will sich kein Ausweg finden. Des Heiders Unbekummertheit in vielen er immer etwas zu erzählen weiß. Die Hauptsache aber ist: zwei kleine Oberstuben eingestellt. Sehr wohnlich ist's hier Dingen, seine Gutgläubigkeit und falsche Sorge ihr und den er läßt bann dem Jungen die Zügel, die Pferde traben, ohne nicht. Das ist auch gar nicht nötig. Sie muß ja doch den gan- Kindern gegenüber verdichtet sich zu einem daß ihnen die Beitsche auf dem Rücken tanzt. Das ist des Erzen Tag im Haushalt unten tätig sein. Wenn sie hier Sonn= Erbe, an dem sie lange noch zu tragen haben wird.

gen, sich zu sich felbst und zu ben Kindern findet, dann läßt ter um Geld und Nachsicht angeben muß. Gie weiß nicht, wie sid's wohl vorm Fenster und zur Rot sogar zu dreien am der alte Engler, der in letter Zeit so oft betrunken und fast gerückt und aufgeschichtet, füllen die Bände wie in einem wird. Weiß nicht, was ihr der Tag noch bringen kann! Wenn doch der Bater und der Junge erst zu Hause wären!

#### Reuntes Kapitel.

"... Dann räumten wir die Gude einmal aus. Die Beterswalbener Rahner, der Lauterbacher Reichelt u. ich wain Altona den Rudeltopf. Militär und Zivil bekamen dort es die schönste Schlägerei. Auf unserer Seite wurde blank gezogen, die anderen schlugen mit Bierseideln, mit Stuhl- und Tischbeinen um sich. Na, wir sind noch gut davongekommen. Nur dem Wirt blieb nicht ein ganzes Stück im Saale. Aber das will ich dir ein andermal erzählen. Heut ist mir eine andere Geschichte frisch im Gedächtnis . .

"Ja, Bater, die möcht ich gern hören! Erzähle . . .!" — Frau Agnes Junge ist gescheit. Er weiß mit dem betrunfenen Manne richtig umzugehen. Der alte Engler erzählt ihm wieder und immer wieder die alten Geschichten, von feiner Jugend- und Burschenzeit, von Siebzig und Gechsundsechzig, vom Lindenhof, den er friiher besessen und aus dem ihn der geizige Hartmann getrieben, von Bauern, Sofen u. Sandels= Teuten, die er weit und breit im Lande kennt und von denen folges schon reichlich genug. - -

#### Der neue Ausweis der Bank Polski.

Der soeben veröffentlichte Ausweis der Bank Polski für die erste Septemberdekade weist einen Goldvorrat in Söhe von 650,7 Millionen Zloty aus, d. s. 122 Tausend Zloty mehr als am 31. August. De zur Deckung dienenden ausländischen Gelber verringerten sich um 12,5 Mill. auf 428,6 Mill. Bloty, während die nicht zur Dedung dienenden Baluten um 4,7 Mill. auf 88,3 Mill. 3loty gestiegen sind. Das ber Leitung ber König- und Laurahütte, an der der Demobil-Bedrielportefeuille nahm um 13.9 Mill. auf 702.3 Mill. 310= ty ab, desgle den die durch Wertpapiere gesicherten Unleihen um 4 Mill. auf 75,8 Mill. 3loty. Die sofort fälligen Berbind= lichkeiten erfuhren eine Zunahme um 41,2 Mill. auf 454,7 Mill. Bloty, dagegen verringerte sich der Banknotenumlauf um 66,4 Mill. auf 1.293 M ll. Zloty.

#### Kredite für die polnische Landwirtschaft.

Der Oberste Rat der Bauernverbände hat an die Bant Gospodarstwa Krajowego (Landwirtschaftsbank) ein Schreiben gerichtet, in dem die Bank um Gewährung eines Kredites für die Landwirtschaft bei Getreidehinterlegung gebeten wird. Der Kredit ift der Landwirtschaft zur Begleichung von Steuern und zum Durchhalten der ungünstigen Preiskonjunktur am Getreidemarkt nötig. Die Bank Gospodarstwa Krajowego hat zu diesem Zwecke 5 Millionen Zloty von der Bank Polski flüffig gemacht, die vor allem an die Landwirte in Wolhnnien und in Kongregpolen verteilt werden, ba in Kleinpolen und in den westlichen Wojewodschaften die Kredit= verhältnisse besser liegen.

#### Polnische Zigaretten für Japan.

Tage eine Probesendung polnischer Zigaretten nach Japan riickgang hervorhebt. Mit großer Anerkennung behandelt der 

paner angepaßt und werden von dem japanischen Tabakmo- Hafens von Gdynia. nopol, an das die Sendung gerichtet ift, einer Prüfung unterzogen werden. Es wird allgemein damit gerechnet, daß das japanische Tabakmonopol Dauerabnehmer polnischer Zigaret= ten werden wird.

#### Reine Einstellung des hochofenbetriebes der Laurahütte.

In der Konferenz von Bertretern der Belegschaft und machungskommissar teilnahm, wurde die Frage der Einstel= lung des Hochofenbetriebes und des Feinblechwalzwerkes der Borträge. 20.30 Abendkonzert. König= und Laurahütte erörtert und beschlossen: Infolge verfallen, die restlichen Aufträge sollen von der Bismardhütte übernommen werden, das Grubenwalzwerk foll da= gegen in Betrieb bleiben. Ferner ersuchte der Demobilmachungskommissar die Arbeitgeber, unter allen Umständen die Einstellung des Hochofenbetriebes zu vermeiden und alle Schritte zu unternehmen um neue Aufträge hereinzubringen. Bon Arbeitgeberseite murbe zugefagt, diese Angelegenheit einer nochmaligen Prüfung zu unterziehen.

#### Die wirtschaftliche Erstarkung Polens. Eine bemerkenswerte italienische

Das in Rom erscheinende italienische Blatt "Impero" veröffentlicht einen längeren der Entwicklung des polnischen Wirtschaftsleben gewidmeten Artikel, in dem der Berfasser anhand des letten Berichts des amerikanischen Finanzberaters Dewen die ständige Entwicklung Polens, die Steigerung Die Direktion des polnischen Tabakmonopols hat dieser des Exports, die Belebung in der Industrie sowie den Preis- zertabend. Anschl. Abendkonzert.

abgeschickt, die dort auf einen größeren Absatz rechnen kön= Artikel, in welchem die ständige wirtschaftliche Entwicklung nen. Die verschickten Zigavetten sind dem Geschmack der Ja- anhand genauer Daten veranschaulicht wird, den Aufbau des

Freitag, den 20. September 1929. Barichau. Welle 1411: 18.00 Nachmittagskonzert.

19.00 Borträge. 20.30 Symphonisches Konzert. Rattowit. Welle 416.1: 16.20 Schallplattenmusik.

18.00 Populäres Konzert. 20.30 Symphonisches Konzert. Krakau. Welle 313: 18.00 Nachmittagskonzert. 19.00

Breslau. Welle 253: 16.30 Fortrott vor zehn Jah-Auftragsmangels wird das Feinblechwalzwerk der Einstllung ren. 19.05 Wilhelm Mengelberg und das Concertgebouw-Orchester Amsterdam. 20.05 "Bon Dingen, die wir kennen müffen". 20.30 Singftunde. 21.30 B'lde Welt. Lebensläufe der Abenteuer und Räuber. 21.50 Kleines Harfenkonzert.

Berlin. Welle 418: 16.30 Konzert. 17.00 Aus der Welt der Technik. 17.30 Unterhaltungsmusik. 19.30 Wer kann da ernst bleiben? Ernste Weisen, gesungen von Felig Leon= hardt. 20.00 Alfred Polgar lieft Eigenes. 21.00 Opernquer= schnitt "Tell" von Roffini.

Prag. Welle 487: 11.30 Schallplattenmufik. 12.20 Mittagskonzert. 16.30 Nachmittagskonzert. 17.40 Deutsche Pressenachrichten. 17.45 Deutsche Sendung. Dr. Otto Biener, Prag: "lleber Schlafftörungen". — Hermann Lothving, Oberrat des Landeskulturrates D. S. Prag: "Die Landwirtschaft in den kommenden Herbstmonaten. 19.05 Konzert. 20.00 St. Wenzels-Feierlichkeiten. 22.25 Militärkonzert.

Wien. Welle 516.3: 11.00 Vormittagsmusik. 16.00 Nachmittagskonzert. 18.00 Kammermusik. 19.15 Liebe und Trompetenblasen (eine Schallplattenvorführung). 20.05 Kon-

### Kurhotel Dolina Luizy" Wapienica.

Schönster und beliebtester Ausflugsort. Autobusverkehr vom Bahnhof Bielsko bis zum Hotel. Bietet durch die staubfreie geschützte Lage am Walde angenehmen gesunden Aufenthalt.

Gut eingerichtete Fremdenzimmer mit voller Pension.

Gepflegte Biere und Weine Erstklassige Küche Elektrisches Licht Elektrisches Licht Elektrisches Licht Telefon 14-73

Vor- u. Nachsaison ermässigte Preise Adolf Folwarczny

Besitzer

40-jähriger Geschäftsmann, alleinstehend Hausbesitzer

#### mit schöner Wohnung (2 Zimmer und Küche) sucht Fräulein

oder Frau mit 10 bis 15.000 Zł., zwecks Verehelichung. — Gefl. Angebote u. "Sofortige Einheirat" a. d. Verw.



bei Erkältungsanzeichen,

rheumatischen Schmerzen

in dieser Zeitung

haben den besten

### Klude Hausfrauen

Touristen, Sommerfrischler, Junggesellen, exponierte Gastwirte, Pensionate und Arbeiter verproviantieren sich am besten und billigsten durch

anerkannt bester Qualität der Wurst- und Fleischkonservenfabrik

Rudon vogel, bicisko, Runck



373

Verlanget sofort das Buch, das meine neue Ernährungskunst bespricht, das schon viele gerettet hat. Die Methode kann bei gewöhnlicher Lebensweise angewendet werden und trägt zur schnelleren Beherrschung der Krankheit bei, der Nachtschweiss und Husten verschwindet, das Körperge-wicht nimmt zu und der Stufenweise Prozess der Verkalkung heilt die Krankheit.

Kapazitäten der medizinischen Wissenschaft bestätigen die Erfolge meiner Methode und wenden sie gerne an. Je früher man meine Methode der Ernährung anwendet, desto günstiger sind die Folgen.

Ganz umsonst erhalten Sie mein Buch, in dem wissenschaftliche Nachrichten enthalten sind. - Nachdem nein Verleger gratis nur 10.000 Exemplare versendet, schreiben Sie sofort, damit auch Sie zu den glücklichen Abnehmern gehören.

deorg Rulgner, Berlin-Neukolin Ringbahnstr. 34, Abteilung 605.

Psychisch Kranke, Neurastheniker, Sexualdefekte, Hysteriker(innen) Bazedow usw. wenden sich vertrauensvoll an

#### Dr. Monrad Friedmann, Cieszup

zwecks Untersuchung o. in Wegeltg. psychoanalyt. Behandlg. Anfragen werden diskr. ge-2 - Rückporto und Schreibgebühr in Briefmarkenbeilage erledigt.

Mitttelpunkt Danzigs, 4 Etagen, ca. 1000 m² im Ganzen oder geteilt, sofort zu vermieten evtl. zu verkaufen. - Anfragen erb. an Annonzenexpedit. "Devera", Danzig unter Nr. 379.

- 1. Es findet die Versicherung ohne jede ärztl. Untersuchung statt.
- 2. Kann bereits bei einer monatl. Ratenzahlung von 3 Zł. d. Versicherung erfolgen.
- Kann der Versicherte jederzeit so er erwerbslos wird — und dies der P. K. O.-Versicherung **rechtzeitig anzeigt** — die Versicherung ohne Schaden für sich unterbrechen, bei weiterer Verzinsung der gez. Summe.
- Ist der Versicherte mit dem Moment der Versicherung Teilhaber der P. K. O.-Abteilung Lebens- und Aussteuer-Versicherung und werden alljährlich die 50 % techn. Reserven hiefür ausgeworfen und perzentuell auf die Versicherungssumme dazugeschlagen.
- Es kann in der Höhe von 500 bis 10.000 Goldzłoty die Versicherung vorgenommen werden.
- 6. Im Falle eines Unglückfalles mit tötlichem Ausgang zahlt die Versicherung der P. K. O. an die Hinterbliebenen, bezw. Ueberreicher der Polizze den doppelten Versicherungsbetrag aus, so zwar, dass z. B. wenn der Versicherte auf 10.000 Goldzloty versichert war, so zahlt die P. K. O. nicht 10.000 sondern zwanzig Tausend — 20.000 Goldzloty aus, u. tritt dies nach der Bezahlung der ersten Monatsrate in Kraft.
- 7. Kann der Versicherte immer die Versicherung in eine kleinere oder höhere umändern.
- 8. Wird die Prämienrate in Papierzłoty eingezahlt, hingegen die Versicherung im Gegenwerte des Goldzłotys ausgezahlt.
- 9. Wird der Versicherte nur bei Aufnahme der Versicherung zur Bezahlung vom Bevoll-mächtigten der P. K. O. ersucht. Die weiteren Ratenzahlungen werden durch die Post eingehoben.
- 10. Ist die Aussteuer-Versicherung (Tarif B. und BW.) eine äusserst günstige, da kleinere Raten zu bezahlen sind und diese Versicherung als Aussteuer in jeder Hinsicht für die Kinder gedacht ist.
- 11. Ist der Versicherte berechtigt nach entsprechender Einzahlung, 60% der gezahlten Summe als Anleihe von der P. K. O. zu den jeweiligen Staatsbankzinsen als Anleihe auf-
- 12. Kann der Versicherte nach 3 Jahren von der Versicherung zurücktreten und erhält er den bereits eingezahlten Betrga zurück.

## Sämfliche Saisonneuheifen für Herbst und Winter 1929-30

Damenmäntel

Damenkleider

Herrenanzüge

Herrenmäntel

Winterröcke und

Pelzüberzüge

hiesiger und englischer Provenienz sind bereits in grösster Auswahl am Lager

Eine grosse Menge Coupone für Kinderanzüge in feinster Qualität werden zu bedeutend reduzierten Preisen verkauft.

Besichtigung ohne Kaufzwang!

uchqeschäff

Bielsko, pl. Chrobrego (Töpferplatz).

Gigentiimer: Red. C. L. Mayerweg, und Red. Dr. H. Dattner. Hevausgeber: Red. Dr. H. Dattner. Berleger: Red. C. L. Mayerweg, Druckerei "Rotograf", alle in Bielsto. Berantworflicher Redatteur: Red. Anton Stafinsti, Bielsto.